



株洲南车时代电气股份有限公司

ZHUZHOU CSR TIMES ELECTRIC CO., LTD.

(於中華人民共和國註冊成立之股份有限公司)

(股份代號：3898)

時代列車 南車創造



中期報告
2013

目錄

概要	2
業務回顧與展望	3
未審中期財務報表	
合併資產負債表	4
合併利潤表	7
合併股東權益變動表	8
合併現金流量表	10
資產負債表	12
利潤表	14
股東權益變動表	15
現金流量表	16
財務報表附註	18
管理層討論與分析	72
其他資料	77
公司基本資料	83
詞彙表	84

註：

1. 本中期報告中的財務數據根據中國會計準則編製；
2. 本中期報告分別以中、英文兩種語言編訂，兩種文稿若出現解釋上的歧義時，以中文為準。



概要

本公司董事會欣然公佈本公司及其附屬公司(統稱為「本集團」)根據中國會計準則編製的截至二零一三年六月三十日止六個月的未經審計經營業績。本中期報告中的中期財務報表未經審計，但已經本公司審計委員會審閱。

本集團截至二零一三年六月三十日止六個月的營業收入為人民幣2,624,390,170元(截至二零一二年六月三十日止六個月：人民幣3,199,737,292元)，比上年同期減少18%；利潤總額為人民幣487,419,455元(截至二零一二年六月三十日止六個月：人民幣630,321,480元)，比上年同期減少23%；歸屬於母公司股東的淨利潤為人民幣400,178,418元(截至二零一二年六月三十日止六個月：人民幣546,099,224元)，比上年同期減少27%；基本每股收益達人民幣0.37元(截至二零一二年六月三十日止六個月：人民幣0.50元)。

本中期報告列示本集團未經審計的合併中期財務報表及其註釋。

業務回顧及展望

鐵路是國家重要的基礎設施和民生工程，是資源節約型和環境友好型運輸方式。

2013年，中國鐵路開始了市場化的變革。鐵道部撤銷，中國鐵路總公司(以下簡稱「鐵路總公司」)成立，並進行了相應的組織架構和人員調整，推動了發債籌資、貨運組織改革。

2013年上半年，鐵路總公司基本上處於內部調整狀態，沒有進行裝備招標採購。對於公司而言，機車和動車組的歷史訂單均已在2012年交付完畢，因此，過去半年與原鐵道部對應的業務基本上處於真空狀態。

面對變革中的外部環境，公司採取了多種措施，加快了私營鐵路和地方鐵路的開拓力度，加快拓展城軌市場和海外市場。同時，根據業務性質、客戶群體和規模變化情況，公司相應調整了內部組織架構，設立了鐵路事業部、城軌事業部、軌道工程機械事業部、通信信號事業部和海外事業部，以便更好地抓住未來的機會，促進公司業務發展。與一季度相比，公司二季度營業收入增長173%，淨利潤增長393%。

2013年下半年，李克強總理主持召開會議，部署改革鐵路投融資體制，加快中西部和貧困地區鐵路建設。鐵路總公司逐步開始啟動鐵路裝備招標採購。鐵路2013年度投資計劃調整至人民幣6,900億元(上半年已投資人民幣2,159億元)。十二五規劃也從人民幣2.8萬億元上調至人民幣3.3萬億元。另外，中央政府在土地開發、補貼、稅收和貨運價格浮動等方面給予了鐵路總公司優惠政策，也將有利於促進未來鐵路發展。公司相信，這次變革對整個鐵路行業的未來都將帶來深遠的影響。

綜合上述因素，公司預測，2013年下半年以及未來數年，公司生產和經營都將面臨非常繁忙的局面。

合併資產負債表

2013年6月30日

人民幣元

資產	附註五	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
流動資產			
貨幣資金	1	1,582,982,464	2,318,915,451
應收票據	2	859,825,261	890,637,187
應收賬款	3	3,386,156,611	2,737,063,058
預付款項	4	133,404,029	87,946,123
其他應收款	5	60,173,263	54,126,114
存貨	6	1,580,722,701	1,109,921,460
一年內到期的非流動資產		1,200,018	1,163,640
其他流動資產	7	30,592,481	3,264,824
流動資產合計		<u>7,635,056,828</u>	<u>7,203,037,857</u>
非流動資產			
長期應收款		—	609,036
長期股權投資	8	251,220,072	255,424,853
固定資產	9	1,418,792,522	1,452,286,623
在建工程		301,563,678	248,507,584
無形資產	10	201,271,877	204,704,556
開發支出		51,855,957	51,855,957
商譽		57,352,802	60,776,186
遞延所得稅資產		93,063,705	92,779,141
其他非流動資產	11	67,109,408	79,729,478
非流動資產合計		<u>2,442,230,021</u>	<u>2,446,673,414</u>
資產總計		<u>10,077,286,849</u>	<u>9,649,711,271</u>

合併資產負債表(續)

2013年6月30日

人民幣元

負債及股東權益	附註五	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
流動負債			
短期借款	12	15,798,592	—
應付票據	13	651,345,989	713,768,911
應付賬款	14	1,565,929,401	1,273,648,373
預收款項	15	339,813,280	291,978,737
應付職工薪酬		91,037,689	63,912,163
應交稅費		95,721,105	356,194,164
應付股利		379,489,473	—
其他應付款	16	148,100,209	129,848,739
一年內到期的非流動負債	17	162,393,534	202,220,874
流動負債合計		3,449,629,272	3,031,571,961
非流動負債			
長期借款	18	49,525,627	28,336,915
遞延所得稅負債		12,112,741	16,285,166
預計負債		130,445,889	131,327,630
其他非流動負債		128,174,007	129,227,463
非流動負債合計		320,258,264	305,177,174
負債合計		3,769,887,536	3,336,749,135

合併資產負債表(續)

2013年6月30日

人民幣元

負債及股東權益	附註五	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
股東權益			
股本		1,084,255,637	1,084,255,637
資本公積		1,693,508,949	1,693,508,949
專項儲備		1,471,395	—
盈餘公積		528,775,417	469,062,942
未分配利潤	19	2,913,034,394	2,952,057,924
外幣報表折算差額		(37,615,649)	(20,660,520)
歸屬於母公司股東權益合計		6,183,430,143	6,178,224,932
少數股東權益		123,969,170	134,737,204
股東權益合計		6,307,399,313	6,312,962,136
負債和股東權益總計		10,077,286,849	9,649,711,271

合併利潤表

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	附註五	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
營業收入	20	2,624,390,170	3,199,737,292
減：營業成本	20	1,627,642,424	2,069,638,947
營業税金及附加		20,992,015	26,117,226
銷售費用		131,443,570	142,709,708
管理費用		366,290,455	433,751,674
財務費用／(收入)	21	(27,759,130)	(908,536)
資產減值損失／(損失轉回)	22	23,404,551	(12,020,950)
加：投資收益／(損失)	23	(4,704,781)	45,246,157
其中：對聯營企業和合營企業的投資收益／(損失)	23	(4,704,781)	23,579,958
營業利潤		477,671,504	585,695,380
加：營業外收入	24	9,933,606	44,839,869
減：營業外支出	25	185,655	213,769
其中：非流動資產處置損失	25	115,551	182,546
利潤總額		487,419,455	630,321,480
減：所得稅費用	26	94,024,145	92,250,388
淨利潤		393,395,310	538,071,092
歸屬於母公司股東的淨利潤		400,178,418	546,099,224
少數股東損益		(6,783,108)	(8,028,132)
每股收益(元／每股)	27		
基本每股收益		0.37	0.50
稀釋每股收益		0.37	0.50
其他綜合收益／(損失)	28	(21,176,463)	671,906
綜合收益總額		372,218,847	538,742,998
其中：			
歸屬於母公司股東的綜合收益總額		383,223,289	546,522,481
歸屬於少數股東的綜合損失總額		(11,004,442)	(7,779,483)

合併股東權益變動表

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	歸屬於母公司股東的權益								
	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	外幣報表 折算差額	小計	少數股東權益	股東權益合計
一、於2013年1月1日(經審計)	1,084,255,637	1,693,508,949	-	469,062,942	2,952,057,924	(20,660,520)	6,178,224,932	134,737,204	6,312,962,136
二、本期增減變動金額									
(一)淨利潤(未經審計)	-	-	-	-	400,178,418	-	400,178,418	(6,783,108)	393,395,310
(二)其他綜合收益									
1.外幣報表折算差額(未經審計)	-	-	-	-	-	(16,955,129)	(16,955,129)	(4,221,334)	(21,176,463)
綜合收益總額	-	-	-	-	400,178,418	(16,955,129)	383,223,289	(11,004,442)	372,218,847
(三)股東投入和減少資本									
1.少數股東投入資本(未經審計)	-	-	-	-	-	-	-	41,037	41,037
(四)利潤分配									
1.提取盈餘公積(未經審計)	-	-	-	59,712,475	(59,712,475)	-	-	-	-
2.對股東的分配(未經審計)	-	-	-	-	(379,489,473)	-	(379,489,473)	-	(379,489,473)
(五)專項儲備									
1.提取專項儲備(未經審計)	-	-	8,532,262	-	-	-	8,532,262	345,777	8,878,039
2.使用專項儲備(未經審計)	-	-	(7,060,867)	-	-	-	(7,060,867)	(150,406)	(7,211,273)
三、於2013年6月30日(未經審計)	1,084,255,637	1,693,508,949	1,471,395	528,775,417	2,913,034,394	(37,615,649)	6,183,430,143	123,969,170	6,307,399,313

合併股東權益變動表(續)

截至2012年6月30日止6個月

人民幣元

	歸屬於母公司股東的權益							股東權益合計
	股本	資本公積	盈餘公積	未分配利潤	外幣報表 折算差額	小計	少數股東權益	
一、於2012年1月1日(經審計)	1,084,255,637	1,693,508,949	350,134,445	2,218,523,143	(29,761,317)	5,316,660,857	121,023,711	5,437,684,568
二、本期增減變動金額								
(一)淨利潤(未經審計)	-	-	-	546,099,224	-	546,099,224	(8,028,132)	538,071,092
(二)其他綜合收益								
1.外幣報表折算差額 (未經審計)	-	-	-	-	423,257	423,257	248,649	671,906
綜合收益總額	-	-	-	546,099,224	423,257	546,522,481	(7,779,483)	538,742,998
(三)股東投入和減少資本								
1.少數股東投入資本 (未經審計)	-	-	-	-	-	-	10,000,000	10,000,000
(四)利潤分配								
1.提取盈餘公積(未經審計)	-	-	61,462,601	(61,462,601)	-	-	-	-
2.對股東的分配(未經審計)	-	-	-	(368,646,916)	-	(368,646,916)	-	(368,646,916)
三、於2012年6月30日(未經審計)	<u>1,084,255,637</u>	<u>1,693,508,949</u>	<u>411,597,046</u>	<u>2,334,512,850</u>	<u>(29,338,060)</u>	<u>5,494,536,422</u>	<u>123,244,228</u>	<u>5,617,780,650</u>

合併現金流量表

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	附註五	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
一、經營活動產生的現金流量：			
銷售商品、提供勞務收到的現金		1,794,471,207	2,519,875,326
收到的稅費返還		38,487,009	41,382,042
收到的其他與經營活動有關的現金		29,542,669	12,317,064
經營活動現金流入小計		<u>1,862,500,885</u>	<u>2,573,574,432</u>
購買商品、接受勞務支付的現金		(1,346,052,143)	(1,781,771,559)
支付給職工以及為職工支付的現金		(320,263,922)	(222,488,736)
支付的各项稅費		(543,245,647)	(529,676,584)
支付的其他與經營活動有關的現金		(296,285,965)	(308,738,677)
經營活動現金流出小計		<u>(2,505,847,677)</u>	<u>(2,842,675,556)</u>
經營活動產生的現金流量淨額	29	<u>(643,346,792)</u>	<u>(269,101,124)</u>
二、投資活動產生的現金流量：			
收回投資所收到的現金		400,000	310,000,000
取得投資收益收到的現金		-	21,666,200
處置固定資產、無形資產和其他 長期資產收回的現金淨額		604,478	15,245,704
投資活動現金流入小計		<u>1,004,478</u>	<u>346,911,904</u>
購建固定資產、無形資產和其他長期資產支付的現金		(100,022,581)	(151,225,761)
投資支付的現金		(900,000)	(19,000,000)
投資活動現金流出小計		<u>(100,922,581)</u>	<u>(170,225,761)</u>
投資活動產生的現金流量淨額		<u>(99,918,103)</u>	<u>176,686,143</u>

合併現金流量表(續)

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	附註五	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
三、籌資活動產生的現金流量：			
吸收投資所收到的現金		41,037	10,000,000
其中：子公司吸收少數股東投資收到的現金		41,037	10,000,000
取得借款所收到的現金		46,000,689	3,894,028
籌資活動現金流入小計		<u>46,041,726</u>	<u>13,894,028</u>
償還短期融資券所支付的現金		—	(500,000,000)
償還債務支付的現金		(34,812,449)	(139,505,129)
分配股利、利潤或償付利息支付的現金		(1,089,532)	(29,012,598)
籌資活動現金流出小計		<u>(35,901,981)</u>	<u>(668,517,727)</u>
籌資活動產生的現金流量淨額		<u>10,139,745</u>	<u>(654,623,699)</u>
四、現金及現金等價物淨減少額		(733,125,150)	(747,038,680)
加：期初現金及現金等價物餘額		<u>2,297,286,786</u>	<u>2,053,718,390</u>
五、期末現金及現金等價物餘額	29	<u>1,564,161,636</u>	<u>1,306,679,710</u>

資產負債表

2013年6月30日

人民幣元

資產	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
流動資產		
貨幣資金	1,323,924,113	1,956,420,369
應收票據	782,332,780	790,339,052
應收股利	122,000,000	—
應收賬款	2,970,550,210	2,345,629,354
預付款項	112,051,042	36,927,671
其他應收款	397,084,904	383,481,912
存貨	1,219,058,345	849,777,843
一年內到期的非流動資產	1,200,018	1,163,640
其他流動資產	18,197,527	—
流動資產合計	6,946,398,939	6,363,739,841
非流動資產		
長期應收款	—	609,036
長期股權投資	991,968,063	991,710,164
固定資產	905,082,951	927,616,543
在建工程	272,971,903	228,380,979
無形資產	100,230,994	98,052,785
開發支出	24,153,369	24,153,369
遞延所得稅資產	88,128,880	87,818,452
其他非流動資產	60,840,165	67,258,522
非流動資產合計	2,443,376,325	2,425,599,850
資產總計	9,389,775,264	8,789,339,691

資產負債表(續)

2013年6月30日

人民幣元

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
負債及股東權益		
流動負債		
應付票據	518,808,569	594,091,570
應付賬款	1,291,200,466	1,079,882,686
預收款項	326,035,989	263,678,337
應付職工薪酬	79,118,849	52,689,851
應交稅費	81,862,944	327,674,957
應付股利	379,489,473	—
其他應付款	140,826,370	104,935,010
一年內到期的非流動負債	145,603,856	154,718,634
流動負債合計	2,962,946,516	2,577,671,045
非流動負債		
預計負債	125,339,830	127,003,488
其他非流動負債	112,062,967	113,012,967
非流動負債合計	237,402,797	240,016,455
負債合計	3,200,349,313	2,817,687,500
股東權益		
股本	1,084,255,637	1,084,255,637
資本公積	1,693,282,738	1,693,282,738
專項儲備	138,478	—
盈餘公積	528,775,417	469,062,942
未分配利潤	2,882,973,681	2,725,050,874
股東權益合計	6,189,425,951	5,971,652,191
負債和股東權益總計	9,389,775,264	8,789,339,691

利潤表

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
營業收入	2,213,272,782	2,842,742,800
減：營業成本	1,350,556,788	1,921,240,066
營業税金及附加	18,244,180	23,379,093
銷售費用	104,438,423	117,892,719
管理費用	266,179,092	316,023,400
財務費用／(收入)	(27,015,501)	(3,634,275)
資產減值損失／(損失轉回)	20,366,418	(12,649,179)
加：投資收益	197,295,220	179,257,897
其中：對聯營企業和合營企業 的投資收益／(損失)	(4,704,781)	23,579,958
營業利潤	677,798,602	659,748,873
加：營業外收入	5,398,894	29,089,582
減：營業外支出	168,555	162,289
其中：非流動資產處置損失	98,755	162,289
利潤總額	683,028,941	688,676,166
減：所得稅費用	85,904,186	74,050,156
淨利潤	597,124,755	614,626,010
其他綜合收益	—	—
綜合收益總額	597,124,755	614,626,010

股東權益變動表

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	股本	資本公積	專項儲備	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
一、於2013年1月1日(經審計)	1,084,255,637	1,693,282,738	-	469,062,942	2,725,050,874	5,971,652,191
二、本期增減變動金額						
(一)淨利潤(未經審計)	-	-	-	-	597,124,755	597,124,755
(二)其他綜合收益(未經審計)	-	-	-	-	-	-
綜合收益總額	-	-	-	-	597,124,755	597,124,755
(三)利潤分配						
1.提取盈餘公積(未經審計)	-	-	-	59,712,475	(59,712,475)	-
2.對股東的分配(未經審計)	-	-	-	-	(379,489,473)	(379,489,473)
(四)專項儲備						
1.提取專項儲備(未經審計)	-	-	5,207,697	-	-	5,207,697
2.使用專項儲備(未經審計)	-	-	(5,069,219)	-	-	(5,069,219)
三、於2013年6月30日(未經審計)	<u>1,084,255,637</u>	<u>1,693,282,738</u>	<u>138,478</u>	<u>528,775,417</u>	<u>2,882,973,681</u>	<u>6,189,425,951</u>

截至2012年6月30日止6個月

人民幣元

	股本	資本公積	盈餘公積	未分配利潤	股東權益合計
一、於2012年1月1日(經審計)	1,084,255,637	1,693,282,738	350,134,445	2,023,341,318	5,151,014,138
二、本期增減變動金額					
(一)淨利潤(未經審計)	-	-	-	614,626,010	614,626,010
(二)其他綜合收益(未經審計)	-	-	-	-	-
綜合收益總額	-	-	-	614,626,010	614,626,010
(三)利潤分配					
1.提取盈餘公積(未經審計)	-	-	61,462,601	(61,462,601)	-
2.對股東的分配(未經審計)	-	-	-	(368,646,916)	(368,646,916)
三、於2012年6月30日(未經審計)	<u>1,084,255,637</u>	<u>1,693,282,738</u>	<u>411,597,046</u>	<u>2,207,857,811</u>	<u>5,396,993,232</u>

現金流量表

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
一、經營活動產生的現金流量：		
銷售商品、提供勞務收到的現金	1,463,909,213	2,014,551,515
收到的稅費返還	22,955,961	39,008,435
收到的其他與經營活動有關的現金	24,104,884	6,496,164
經營活動現金流入小計	1,510,970,058	2,060,056,114
購買商品、接受勞務支付的現金	(1,225,174,958)	(1,555,767,479)
支付給職工以及為職工支付的現金	(197,254,674)	(121,155,858)
支付的各項稅費	(485,582,946)	(459,068,475)
支付的其他與經營活動有關的現金	(242,371,473)	(232,685,363)
經營活動現金流出小計	(2,150,384,051)	(2,368,677,175)
經營活動產生的現金流量淨額	(639,413,993)	(308,621,061)
二、投資活動產生的現金流量：		
收回投資所收到的現金	—	300,000,000
取得投資收益收到的現金	80,000,000	155,677,939
處置固定資產、無形資產和其他 長期資產收回的現金淨額	272,477	6,235,959
投資活動現金流入小計	80,272,477	461,913,898
購建固定資產、無形資產和其他 長期資產支付的現金	(68,708,867)	(102,509,047)
投資支付的現金	(4,962,679)	(24,912,036)
投資活動現金流出小計	(73,671,546)	(127,421,083)
投資活動產生的現金流量淨額	6,600,931	334,492,815

現金流量表(續)

截至2013年6月30日止6個月

人民幣元

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
三、籌資活動產生的現金流量：		
償還短期融資券所支付的現金	—	(500,000,000)
償還債務支付的現金	—	(139,000,000)
分配股利、利潤或償付利息支付的現金	—	(26,385,629)
籌資活動現金流出小計	—	(665,385,629)
籌資活動產生的現金流量淨額	—	(665,385,629)
四、現金及現金等價物淨減少額	(632,813,062)	(639,513,875)
加：期初現金及現金等價物餘額	1,956,420,369	1,706,793,567
五、期末現金及現金等價物餘額	<u>1,323,607,307</u>	<u>1,067,279,692</u>

財務報表附註

2013年6月30日

人民幣元

一、本集團基本情況

株州南車時代電氣股份有限公司(「本公司」)是一家在中華人民共和國湖南省註冊的股份有限公司，於2005年9月26日經國資委國資改革[2005]1095號文批准，由南車株洲電力機車研究所有限公司(原名中國南車集團株洲電力機車研究所)、中國南車集團戚墅堰機車車輛廠、南車株洲電力機車有限公司(原名中國南車集團株洲電力機車有限公司)、南車投資租賃有限公司(原名新力博交通裝備投資租賃有限公司)以及昆明中鐵大型養路機械集團有限公司共同發起設立，並經湖南省工商行政管理局核准登記，企業法人營業執照註冊號：430000000009725。本公司所發行的H股股票，已在香港聯合交易所有限公司(「香港聯交所」)上市。本公司總部位於湖南省株洲市石峰區時代路。本公司及子公司(統稱「本集團」)主要從事銷售及製造車載電氣系統及電氣元件。

於2006年12月，本公司通過香港聯交所發行了414,644,000股(含行使超額配售股權而發行的H股)每股面值為人民幣1元的H股，發行價格為每股港幣5.3元，於未扣除發行費用前的總籌資額約港幣2,197,613,000元(折合約人民幣2,209,968,000元)。該些H股於2006年12月開始在香港聯交所主板掛牌交易。

截至2013年6月30日，本公司累計發行股本總數1,084,255,637股。

本集團的母公司和最終母公司分別為於中華人民共和國成立的南車株洲電力機車研究所有限公司和中國南車集團公司。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

二、財務報表的編製基礎及遵循企業會計準則的聲明

1. 財務報表的編製基礎

本中期財務報表根據中國財政部頒佈的《企業會計準則第32號—中期財務報告》的要求編製。本中期財務報表所採用的會計政策和會計估計與編製截至2012年12月31日止年度的年度財務報表所採用的會計政策和會計估計一致。本中期財務報表並未包括年度財務報表需披露的所有資料和事項，故應連同本集團截至2012年12月31日止年度的年度財務報表一併閱讀。

本中期財務報表以持續經營為基礎列報。

編製本中期財務報表時，除某些金融工具外，均以歷史成本為計價原則。資產如果發生減值，則按照相關規定計提相應的減值準備。

2. 遵循企業會計準則的聲明

本中期財務報表符合企業會計準則的要求，真實、完整地反映了本公司及本集團於2013年6月30日的財務狀況以及截至2013年6月30日止6個月期間的經營成果和現金流量。

三、稅項

1. 主要稅種及稅率

本公司及中國境內子公司本期間主要稅項及其稅率列示如下：

增值稅	—	應稅收入按17%的稅率計算銷項稅，並按扣除當期允許抵扣的進項稅額後的差額計繳增值稅。
營業稅	—	按應稅收入的5%計繳。
城市維護建設稅	—	按實際繳納的流轉稅的7%計繳。
企業所得稅	—	按應納稅所得額的25%計繳。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

三、稅項(續)

2. 稅收優惠及批文

本集團企業所得稅主要稅收優惠如下：

根據《中華人民共和國企業所得稅法》第二十八條規定，國家需要重點扶持的高新技術企業，減按15%的稅率徵收企業所得稅。

根據湖南省科學技術廳、湖南省財政廳、湖南省國家稅務局、湖南省地方稅務局聯合下發的有關文件，本公司及下屬子公司株洲時代電子技術有限公司(「時代電子」)被認定為高新技術企業，並於2011年11月4日取得高新技術企業證書，證書編號分別為GF201143000144及GF201143000056，有效期3年。根據浙江省寧波市甬高企認辦[2011]10號文，本公司下屬子公司寧波南車時代傳感技術有限公司(「寧波時代」)被認定為高新技術企業，並於2011年9月6日取得高新技術企業證書，證書編號為GF201133100049，有效期3年。根據湖南省科學技術廳、湖南省財政廳、湖南省國家稅務局、湖南省地方稅務局聯合下發的湘科高辦字[2013]33號文，本公司下屬子公司株洲時代裝備技術有限責任公司(「時代裝備」)被認定為高新技術企業，並於2012年11月12日取得高新技術企業證書，證書編號為GF201243000112，有效期3年。

根據《財政部、海關總署、國家稅務總局關於深入實施西部大開發戰略有關稅收政策問題的通知》(財稅[2011]58號)，西部大開發稅收優惠政策可繼續沿用至2020年。該文件第二條規定：「自2011年1月1日至2020年12月31日，對設在西部地區的鼓勵類產業企業減按15%的稅率徵收企業所得稅。上述鼓勵類產業企業是指以《西部地區鼓勵類產業目錄》中規定的產業項目為主營業務，且其主營業務收入佔企業收入總額70%以上的企業。《西部地區鼓勵類產業目錄》另行發佈」。儘管上述《西部地區鼓勵類產業目錄》尚未出台，但本公司管理層認為由於本公司子公司寶雞南車時代工程機械有限公司(「寶雞時代」)以前年度均以相關適用的產業結構調整指導目錄中規定的產業項目為主營業務，且滿足享受西部大開發稅收優惠的條件，因此本期間仍暫按西部大開發優惠所得稅率計算繳納所得稅。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

四、合併財務報表的合併範圍

1. 主要子公司情況

本公司主要子公司的情況如下：

公司名稱	子公司類型	註冊地	註冊資本	業務性質	經營範圍	持股比例		表決權 比例	是否 合併報表
						直接	間接		
寧波時代	有限責任公司	浙江寧波	人民幣 48,826,200	製造業	製造及銷售傳感器及真空集便器	100%	—	100%	是
時代電子	有限責任公司	湖南株洲	人民幣 80,000,000	製造業	製造及銷售大型養路機械的車載 電氣控制系統	100%	—	100%	是
時代裝備	有限責任公司	湖南株洲	人民幣 36,000,000	製造業	製造及銷售減振器及檢測設備	100%	—	100%	是
北京南車時代信息 技術有限公司 (「時代信息」)	有限責任公司	北京	人民幣 29,000,000	製造業	製造及銷售列車行車安全裝備	100%	—	100%	是
瀋陽南車時代交通 設備有限公司 (「瀋陽時代」)	有限責任公司	遼寧瀋陽	人民幣 3,000,000	製造業	製造及銷售軌道運輸車輛用電氣 元件	100%	—	100%	是
寶雞時代	有限責任公司	陝西寶雞	人民幣 200,000,000	製造業	製造及銷售大型鐵路及城軌工程 機械車輛	80%	—	80%	是
昆明南車電氣 設備有限公司 (「昆明電氣」)	有限責任公司	雲南昆明	人民幣 3,000,000	製造業	製造及銷售車載電氣系統	100%	—	100%	是

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

四、合併財務報表的合併範圍(續)

1. 主要子公司情況(續)

本公司主要子公司的情況如下：(續)

公司名稱	子公司類型	註冊地	註冊資本	業務性質	經營範圍	持股比例		表決權比例	是否合併報表
						直接	間接		
杭州南車電氣設備有限公司 (「杭州電氣」)	有限責任公司	浙江杭州	人民幣 75,000,000	製造業	製造及銷售車載電氣系統	60%	—	60%	是
廣州南車時代電氣技術有限公司 (「廣州時代」)	有限責任公司	廣東廣州	人民幣 30,000,000	製造業	製造及銷售車載電氣系統	60%	—	60%	是
南車時代電氣(香港)有限公司 (「香港電氣」)	有限責任公司	香港	港幣 10,000,000	貿易	海外貿易及相關業務	100%	—	100%	是
Times Electric USA, LLC(「Times USA」)	有限責任公司	美國	美元 430,000	貿易	銷售電力半導體及集成電路產品	100%	—	100%	是
Dynex Power Inc. (「Dynex」)	有限責任公司	加拿大	加元 37,096,192	投資控股	投資控股	75%	—	75%	是
Dynex Semiconductor Limited (「Dynex Semiconductor」)	有限責任公司	英國	英鎊 15,000,000	製造業	製造及銷售電力半導體及集成電路產品	—	75%	75%	是

上表列出本公司董事認為主要影響本期間業績或構成本集團於2013年6月30日的資產淨值主要部分的本公司子公司。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋

1. 貨幣資金

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
現金	16,914	17,366
銀行存款	1,553,315,328	2,290,511,933
其他貨幣資金	29,650,222	28,386,152
	1,582,982,464	2,318,915,451
	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
使用受限制的貨幣資金：		
承兌匯票保證金	19,637,593	21,421,004
保函保證金	10,012,629	6,965,148
	29,650,222	28,386,152

銀行活期存款按照銀行活期存款利率取得利息收入。短期定期存款的存款期分為1天至3個月不等，依本集團的現金需求而定，並按照相應的銀行定期存款利率取得利息收入。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

2. 應收票據

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
銀行承兌匯票	463,746,261	740,544,187
商業承兌匯票	396,079,000	150,093,000
	859,825,261	890,637,187

本賬戶餘額中應收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

3. 應收賬款

應收賬款信用期通常為6個月。應收賬款並不計息。

應收賬款的賬齡分析如下：

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
6個月以內	2,527,602,033	2,424,630,824
6個月至1年	721,129,399	246,686,191
1年至2年	179,138,050	83,905,920
2年至3年	32,342,493	11,500,065
3年以上	6,347,822	13,257,908
	3,466,559,797	2,779,980,908
減：應收賬款壞賬準備	80,403,186	42,917,850
	3,386,156,611	2,737,063,058

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

3. 應收賬款(續)

應收賬款壞賬準備的變動如下：

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	2012年 (經審計)
期初數	42,917,850	38,374,970
本期計提	37,585,637	7,064,898
本期轉回	—	(1,951,060)
本期核銷	—	(583,204)
外幣報表折算差額	(100,301)	12,246
期末數	<u>80,403,186</u>	<u>42,917,850</u>

本賬戶餘額中應收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

4. 預付款項

預付款項的賬齡分析如下：

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
1年以內	117,565,612	78,274,463
1年至2年	8,881,486	6,234,401
2年至3年	5,347,532	2,645,794
3年以上	1,609,399	791,465
	<u>133,404,029</u>	<u>87,946,123</u>

本賬戶餘額中預付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

5. 其他應收款

其他應收款的賬齡分析如下：

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
1年以內	57,789,414	50,464,202
1年至2年	2,067,534	2,208,441
2年至3年	357,007	2,561,242
3年以上	2,461,309	1,724,105
	<u>62,675,264</u>	<u>56,957,990</u>
減：其他應收款壞賬準備	2,502,001	2,831,876
	<u>60,173,263</u>	<u>54,126,114</u>

其他應收款壞賬準備的變動如下：

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	2012年 (經審計)
期初數	2,831,876	2,534,950
本期計提	11,876	1,829,876
本期轉回	(341,751)	(1,532,950)
期末數	<u>2,502,001</u>	<u>2,831,876</u>

本賬戶餘額中應收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

6. 存貨

	2013年6月30日(未經審計)		
	賬面餘額	跌價準備	賬面價值
原材料	558,666,885	62,865,820	495,801,065
在產品	606,608,695	22,271,633	584,337,062
庫存商品	535,818,521	40,164,643	495,653,878
周轉材料	6,213,256	1,282,560	4,930,696
	<u>1,707,307,357</u>	<u>126,584,656</u>	<u>1,580,722,701</u>

	2012年12月31日(經審計)		
	賬面餘額	跌價準備	賬面價值
原材料	506,720,215	57,633,748	449,086,467
在產品	353,240,992	21,523,807	331,717,185
庫存商品	385,153,114	60,778,709	324,374,405
周轉材料	5,808,960	1,065,557	4,743,403
	<u>1,250,923,281</u>	<u>141,001,821</u>	<u>1,109,921,460</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

6. 存貨(續)

存貨跌價準備變動如下：

截至2013年6月30日止6個月

	期初數 (經審計)	本期計提 (未經審計)	本期減少		外幣報表	期末數 (未經審計)
			轉回(註1) (未經審計)	轉銷(註2) (未經審計)	折算差額 (未經審計)	
原材料	57,633,748	7,691,118	(2,311,349)	(49,165)	(98,532)	62,865,820
在產品	21,523,807	3,317,142	(2,258,445)	(146,172)	(164,699)	22,271,633
庫存商品	60,778,709	1,240,178	(21,746,858)	(32,008)	(75,378)	40,164,643
周轉材料	1,065,557	217,003	—	—	—	1,282,560
	<u>141,001,821</u>	<u>12,465,441</u>	<u>(26,316,652)</u>	<u>(227,345)</u>	<u>(338,609)</u>	<u>126,584,656</u>

註1：存貨跌價準備的轉回，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨發生價值回升時，轉回價值回升部分對應的存貨跌價準備。

註2：存貨跌價準備的轉銷，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨被出售或耗用時，結轉出售或耗用部分對應的存貨跌價準備至銷售成本或生產成本。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

6. 存貨(續)

2012年

	年初數 (經審計)	本年計提 (經審計)	本年減少		外幣報表 折算差額 (經審計)	年末數 (經審計)
			轉回(註1) (經審計)	轉銷(註2) (經審計)		
原材料	89,218,919	954,051	(31,114,622)	(1,751,600)	327,000	57,633,748
在產品	21,234,863	6,570,946	(2,273,882)	(4,450,301)	442,181	21,523,807
庫存商品	30,743,227	31,380,622	—	(1,587,387)	242,247	60,778,709
周轉材料	810,565	256,012	—	(1,020)	—	1,065,557
	<u>142,007,574</u>	<u>39,161,631</u>	<u>(33,388,504)</u>	<u>(7,790,308)</u>	<u>1,011,428</u>	<u>141,001,821</u>

註1：存貨跌價準備的轉回，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨發生價值回升時，轉回價值回升部分對應的存貨跌價準備。

註2：存貨跌價準備的轉銷，主要指當已計提存貨跌價準備的存貨被出售或耗用時，結轉出售或耗用部分對應的存貨跌價準備至銷售成本或生產成本。

於2013年6月30日，本集團無所有權受到限制的存貨(2012年12月31日：無)。

7. 其他流動資產

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
留抵或待返還的稅費	<u>30,592,481</u>	<u>3,264,824</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. 長期股權投資

截至2013年6月30日止6個月

	期初數 (經審計)	本期增加 (未經審計)	期末數 (未經審計)	減值準備 (未經審計)	期末淨值 (未經審計)	本期現金紅利 (未經審計)
非上市投資：						
權益法：						
合營企業						
株洲時菱交通設備 有限公司	169,050,112	(2,261,452)	166,788,660	—	166,788,660	—
聯營企業						
株洲西門子牽引設備 有限公司	72,803,665	(739,867)	72,063,798	—	72,063,798	—
湖南南車西屋軌道交通 技術有限公司	13,171,076	(1,703,462)	11,467,614	—	11,467,614	—
	<u>85,974,741</u>	<u>(2,443,329)</u>	<u>83,531,412</u>	<u>—</u>	<u>83,531,412</u>	<u>—</u>
成本法：						
長春軌道客車科技 開發有限公司	400,000	(400,000)	—	—	—	—
廣州南車有軌交通 研究院有限公司	—	900,000	900,000	—	900,000	—
	<u>400,000</u>	<u>500,000</u>	<u>900,000</u>	<u>—</u>	<u>900,000</u>	<u>—</u>
	<u>255,424,853</u>	<u>(4,204,781)</u>	<u>251,220,072</u>	<u>—</u>	<u>251,220,072</u>	<u>—</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

8. 長期股權投資(續)

2012年

	年初數 (經審計)	本年增加 (經審計)	年末數 (經審計)	減值準備 (經審計)	年末淨值 (經審計)	本年現金紅利 (經審計)
非上市投資：						
權益法：						
合營企業						
株洲時菱交通設備 有限公司	154,535,591	14,514,521	169,050,112	—	169,050,112	11,000,000
聯營企業						
株洲西門子牽引設備 有限公司	47,918,177	24,885,488	72,803,665	—	72,803,665	30,182,757
湖南南車西屋軌道 交通技術有限公司	—	13,171,076	13,171,076	—	13,171,076	—
	<u>47,918,177</u>	<u>38,056,564</u>	<u>85,974,741</u>	<u>—</u>	<u>85,974,741</u>	<u>30,182,757</u>
成本法：						
長春軌道客車科技 開發有限公司	400,000	—	400,000	—	400,000	—
	<u>202,853,768</u>	<u>52,571,085</u>	<u>255,424,853</u>	<u>—</u>	<u>255,424,853</u>	<u>41,182,757</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產

截至2013年6月30日止6個月

	期初數 (經審計)	本期增加 (未經審計)	本期減少 (未經審計)	外幣報表 折算差額 (未經審計)	期末數 (未經審計)
原價：					
房屋及建築物	951,506,557	19,109,359	—	(2,251,555)	968,364,361
機器設備	948,625,670	24,676,900	(4,562,353)	(17,843,145)	950,897,072
運輸工具	35,070,906	1,593,611	(560,320)	(35,631)	36,068,566
辦公設備及其他	151,249,966	7,874,225	(2,313,513)	(1,727)	156,808,951
	<u>2,086,453,099</u>	<u>53,254,095</u>	<u>(7,436,186)</u>	<u>(20,132,058)</u>	<u>2,112,138,950</u>
累計折舊：					
房屋及建築物	138,674,481	16,022,014	—	(70,499)	154,625,996
機器設備	345,967,987	39,852,507	(929,370)	(5,725,421)	379,165,703
運輸工具	17,509,322	2,535,545	(532,304)	(6,359)	19,506,204
辦公設備及其他	85,321,191	10,099,042	(2,064,648)	(555)	93,355,030
	<u>587,472,981</u>	<u>68,509,108</u>	<u>(3,526,322)</u>	<u>(5,802,834)</u>	<u>646,652,933</u>
賬面淨值：					
房屋及建築物	812,832,076	3,087,345	—	(2,181,056)	813,738,365
機器設備	602,657,683	(15,175,607)	(3,632,983)	(12,117,724)	571,731,369
運輸工具	17,561,584	(941,934)	(28,016)	(29,272)	16,562,362
辦公設備及其他	65,928,775	(2,224,817)	(248,865)	(1,172)	63,453,921
	<u>1,498,980,118</u>	<u>(15,255,013)</u>	<u>(3,909,864)</u>	<u>(14,329,224)</u>	<u>1,465,486,017</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產(續)

截至2013年6月30日止6個月(續)

	期初數 (經審計)	本期增加 (未經審計)	本期減少 (未經審計)	外幣報表 折算差額 (未經審計)	期末數 (未經審計)
減值準備：					
房屋及建築物	9,411,739	—	—	—	9,411,739
機器設備	36,396,528	—	—	—	36,396,528
運輸工具	—	—	—	—	—
辦公設備及其他	885,228	—	—	—	885,228
	<u>46,693,495</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>46,693,495</u>
賬面價值：					
房屋及建築物	803,420,337	3,087,345	—	(2,181,056)	804,326,626
機器設備	566,261,155	(15,175,607)	(3,632,983)	(12,117,724)	535,334,841
運輸工具	17,561,584	(941,934)	(28,016)	(29,272)	16,562,362
辦公設備及其他	65,043,547	(2,224,817)	(248,865)	(1,172)	62,568,693
	<u>1,452,286,623</u>	<u>(15,255,013)</u>	<u>(3,909,864)</u>	<u>(14,329,224)</u>	<u>1,418,792,522</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產(續)

2012年

	年初數 (經審計)	本年增加 (經審計)	本年減少 (經審計)	外幣報表 折算差額 (經審計)	年末數 (經審計)
原價：					
房屋及建築物	876,582,715	73,909,976	—	1,013,866	951,506,557
機器設備	839,782,029	125,320,423	(24,626,406)	8,149,624	948,625,670
運輸工具	29,266,477	7,157,084	(1,352,185)	(470)	35,070,906
辦公設備及其他	133,438,724	22,169,165	(4,355,101)	(2,822)	151,249,966
	<u>1,879,069,945</u>	<u>228,556,648</u>	<u>(30,333,692)</u>	<u>9,160,198</u>	<u>2,086,453,099</u>
累計折舊：					
房屋及建築物	110,193,399	28,463,926	—	17,156	138,674,481
機器設備	271,330,678	76,129,594	(4,578,289)	3,086,004	345,967,987
運輸工具	13,189,162	4,721,918	(401,574)	(184)	17,509,322
辦公設備及其他	69,970,580	18,971,772	(3,621,019)	(142)	85,321,191
	<u>464,683,819</u>	<u>128,287,210</u>	<u>(8,600,882)</u>	<u>3,102,834</u>	<u>587,472,981</u>
賬面淨值：					
房屋及建築物	766,389,316	45,446,050	—	996,710	812,832,076
機器設備	568,451,351	49,190,829	(20,048,117)	5,063,620	602,657,683
運輸工具	16,077,315	2,435,166	(950,611)	(286)	17,561,584
辦公設備及其他	63,468,144	3,197,393	(734,082)	(2,680)	65,928,775
	<u>1,414,386,126</u>	<u>100,269,438</u>	<u>(21,732,810)</u>	<u>6,057,364</u>	<u>1,498,980,118</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

9. 固定資產(續)

2012年(續)

	年初數 (經審計)	本年增加 (經審計)	本年減少 (經審計)	外幣報表 折算差額 (經審計)	年末數 (經審計)
減值準備：					
房屋及建築物	9,411,739	—	—	—	9,411,739
機器設備	36,396,528	—	—	—	36,396,528
運輸工具	—	—	—	—	—
辦公設備及其他	885,228	—	—	—	885,228
	<u>46,693,495</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>—</u>	<u>46,693,495</u>
賬面價值：					
房屋及建築物	756,977,577	45,446,050	—	996,710	803,420,337
機器設備	532,054,823	49,190,829	(20,048,117)	5,063,620	566,261,155
運輸工具	16,077,315	2,435,166	(950,611)	(286)	17,561,584
辦公設備及其他	62,582,916	3,197,393	(734,082)	(2,680)	65,043,547
	<u>1,367,692,631</u>	<u>100,269,438</u>	<u>(21,732,810)</u>	<u>6,057,364</u>	<u>1,452,286,623</u>

截至2013年6月30日止6個月，本集團計提的折舊金額(未經審計)為人民幣68,509,108元(截至2012年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣72,603,287元)。截至2013年6月30日止6個月，由在建工程轉入固定資產原價的金額(未經審計)為人民幣26,131,726元(截至2012年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣12,498,646元)。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

10. 無形資產

截至2013年6月30日止6個月，無形資產攤銷金額(未經審計)為人民幣10,306,722元(截至2012年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣9,048,008元)。

11. 其他非流動資產

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
預付土地出讓金款	57,824,581	57,824,581
預付工程款	5,406,313	10,851,276
預付設備款	3,878,514	11,053,621
	<u>67,109,408</u>	<u>79,729,478</u>

12. 短期借款

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
信用借款	1,353,252	—
其他借款	14,445,340	—
	<u>15,798,592</u>	<u>—</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

13. 應付票據

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
銀行承兌匯票	631,345,989	713,768,911
商業承兌匯票	20,000,000	—
	<u>651,345,989</u>	<u>713,768,911</u>

本賬戶餘額中應付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

14. 應付賬款

應付賬款不計息，通常在3個月內償還。

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
3個月以內	1,044,170,109	914,106,974
3個月至1年	364,435,775	204,113,602
1年至2年	143,121,395	139,793,516
2年至3年	3,983,889	7,194,408
3年以上	10,218,233	8,439,873
	<u>1,565,929,401</u>	<u>1,273,648,373</u>

本賬戶餘額中應付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

15. 預收款項

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
1年以內	313,637,051	271,935,926
1年至2年	22,889,361	18,151,835
2年至3年	1,982,114	632,100
3年以上	1,304,754	1,258,876
	<u>339,813,280</u>	<u>291,978,737</u>

本賬戶餘額中預收關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

16. 其他應付款

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
1年以內	117,815,652	88,580,429
1年至2年	19,076,590	26,224,786
2年至3年	8,978,731	13,384,460
3年以上	2,229,236	1,659,064
	<u>148,100,209</u>	<u>129,848,739</u>

本賬戶餘額中應付關聯方的款項，其明細資料在附註六、關聯方關係及其交易中披露。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

17. 一年內到期的非流動負債

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
一年內到期的長期借款	9,876,073	41,370,553
一年內到期的預計負債	76,629,549	86,102,409
一年內到期的遞延收益	75,887,912	74,747,912
	<u>162,393,534</u>	<u>202,220,874</u>

一年內到期的長期借款如下：

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
抵押借款	9,876,073	10,881,114
其他借款	—	30,489,439
	<u>9,876,073</u>	<u>41,370,553</u>

18. 長期借款

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
抵押借款	31,214,312	39,218,029
其他借款	28,187,388	30,489,439
	<u>59,401,700</u>	<u>69,707,468</u>
減：一年內到期的長期借款	9,876,073	41,370,553
	<u>49,525,627</u>	<u>28,336,915</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

19. 未分配利潤

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	2012年 (經審計)
上期/年末未分配利潤	2,952,057,924	2,218,523,143
加：歸屬於母公司股東的淨利潤	400,178,418	1,221,110,195
減：提取法定盈餘公積	59,712,475	118,928,497
分配現金股利	379,489,473	368,646,917
期/年末未分配利潤	<u>2,913,034,394</u>	<u>2,952,057,924</u>

本公司2012年度利潤分配方案已經2013年6月10日召開的2012年度股東大會審議通過，本公司以總股本1,084,255,637股為基數，向全體股東派發2012年度末期現金股利，每股派發現金紅利人民幣0.350元(含稅)，共計人民幣379,489,473元。

董事會建議不派付中期股利(截至2012年6月30日止6個月：無)。

20. 營業收入及成本

營業收入，即本集團的營業額，包括扣除退貨和貿易折扣後已銷售貨物的發票淨值、所提供的服務的價值以及收到的租賃收入的總額。

營業收入列示如下：

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
主營業務收入	2,591,609,757	3,163,569,724
其他業務收入	32,780,413	36,167,568
	<u>2,624,390,170</u>	<u>3,199,737,292</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

20. 營業收入及成本(續)

營業成本列示如下：

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
主營業務成本	1,608,015,372	2,056,529,040
其他業務成本	19,627,052	13,109,907
	<u>1,627,642,424</u>	<u>2,069,638,947</u>

營業收入明細列示如下：

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
銷售商品	2,617,472,600	3,190,115,935
租賃收入	3,744,575	4,088,533
其他	3,172,995	5,532,824
	<u>2,624,390,170</u>	<u>3,199,737,292</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

21. 財務費用/(收入)

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
利息支出：		
—5年內須全部償還的銀行貸款利息	1,089,532	4,944,449
—短期融資券利息	—	11,599,180
	<u>1,089,532</u>	<u>16,543,629</u>
減：利息收入	13,769,174	6,285,532
匯兌收益	(17,524,452)	(13,559,039)
其它	2,444,964	2,392,406
	<u>(27,759,130)</u>	<u>(908,536)</u>

22. 資產減值損失/(損失轉回)

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
壞賬損失	37,255,762	7,548,282
存貨跌價損失/(損失轉回)	(13,851,211)	(19,569,232)
	<u>23,404,551</u>	<u>(12,020,950)</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

23. 投資收益/(損失)

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
來自非上市投資的收入：		
按權益法核算的長期股權投資收益/(損失)		
— 聯營企業	(2,443,329)	8,844,000
— 合營企業	(2,261,452)	14,735,958
銀行理財產品收益	—	21,666,199
	<u>(4,704,781)</u>	<u>45,246,157</u>

於2013年6月30日，本集團投資收益的匯回均無重大限制。

24. 營業外收入

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
非流動資產處置利得	172,721	121,286
增值稅返還	3,071,175	39,100,535
政府補助	5,136,957	2,808,283
無法支付的款項	—	1,037,243
罰款收入及違約金收入	833,758	348,529
其他	718,995	1,423,993
	<u>9,933,606</u>	<u>44,839,869</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

24. 營業外收入(續)

計入當期損益的政府補助如下：

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
科技項目撥款	1,619,000	2,610,000
其他	3,517,957	198,283
	<u>5,136,957</u>	<u>2,808,283</u>

25. 營業外支出

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
非流動資產處置損失	115,551	182,546
罰款支出及違約金支出	70,104	25,000
其他	—	6,223
	<u>185,655</u>	<u>213,769</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

26. 所得稅費用

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
當期所得稅費用		
—中國大陸	96,225,227	90,160,383
—其他國家和地區	6,013	312,506
	96,231,240	90,472,889
遞延所得稅費用	(2,207,095)	1,777,499
	94,024,145	92,250,388

本集團在香港沒有產生任何的應稅利潤，因而沒有計提香港所得稅。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

27. 每股收益

基本每股收益按照歸屬於本公司普通股股東的當期淨利潤，除以發行在外普通股的加權平均數計算。

基本每股收益的具體計算如下：

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
收益		
歸屬於本公司普通股股東的當期淨利潤	<u>400,178,418</u>	<u>546,099,224</u>
股份		
本公司發行在外普通股的加權平均數	<u>1,084,255,637</u>	<u>1,084,255,637</u>
基本每股收益(元/股)	<u>0.37</u>	<u>0.50</u>
稀釋每股收益(元/股)	<u>0.37</u>	<u>0.50</u>

截至本中期財務報表批准日，本公司無稀釋性潛在普通股。

28. 其他綜合收益/(損失)

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
外幣報表折算差額	<u>(21,176,463)</u>	<u>671,906</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

五、合併財務報表主要項目註釋(續)

29. 現金流量表補充資料

(1) 現金流量表補充資料

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
將淨利潤調節為經營活動的現金流量：		
淨利潤	393,395,310	538,071,092
加：資產減值損失／(損失轉回)	23,404,551	(12,020,950)
固定資產折舊	68,509,108	72,603,287
無形資產攤銷	10,306,722	9,048,008
專項儲備	1,666,766	—
處置固定資產、無形資產和 其他長期資產的(收益)／損失	(57,170)	61,260
財務費用	1,089,532	16,543,629
投資(收益)／損失	4,704,781	(45,246,157)
遞延所得稅資產的減少／(增加)	(284,564)	475,377
遞延所得稅負債的增加／(減少)	(4,172,425)	1,000,130
存貨的減少／(增加)	(456,611,421)	94,331,566
經營性應收項目的增加	(737,300,973)	(1,067,965,168)
經營性應付項目的增加	52,002,991	123,996,802
經營活動產生的現金流量淨額	(643,346,792)	(269,101,124)

(2) 現金及現金等價物

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
現金		
其中：庫存現金	16,914	17,366
可隨時用於支付的銀行存款	1,564,144,722	2,297,269,420
期／年末現金及現金等價物餘額	1,564,161,636	2,297,286,786

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易

1. 母公司

母公司名稱	註冊地	業務性質	註冊資本	對本公司 持股比例(%)	對本公司 表決權比例(%)
南車株洲電力機車 研究所有限公司	湖南株洲	製造業	3,332,900,000	54.38	54.38

南車株洲電力機車研究所有限公司的母公司為中國南車股份有限公司。

本公司的最終控制方為中國南車集團公司，是國資委直接管理的中央直屬企業。

於本期，中國南車股份有限公司對南車株洲電力機車研究所有限公司增資人民幣350,000,000元。增資完成後，南車株洲電力機車研究所有限公司的註冊資本及實收資本增至人民幣3,332,900,000元。

2. 子公司

本公司的子公司詳見附註四、合併財務報表的合併範圍。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

3. 合營企業和聯營企業

	企業類型	註冊地	業務性質	註冊資本	本集團持股及 表決權比例	
					直接	間接
合營企業						
株洲時菱交通設備 有限公司	有限責任公司	株洲	製造業	美元 14,000,000	50%	—
聯營企業						
株洲西門子牽引設備 有限公司	有限責任公司	株洲	製造業	人民幣 128,989,000	30%	—
湖南南車西屋軌道 交通技術有限公司	有限責任公司	長沙	製造業	人民幣 32,500,000	50%	—

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

4. 其他關聯方

企業名稱	關聯方關係
昆明南車城市軌道車輛有限公司	最終控制方控制的公司
株洲九方制動設備有限公司	最終控制方控制的公司
南車資陽機車有限公司	最終控制方控制的公司
常州市瑞泰工程機械有限公司	最終控制方控制的公司
青島四方客車修理股份有限公司	最終控制方控制的公司
北京南車電機銷售有限公司	最終控制方控制的公司
南車石家莊車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南京南車浦鎮城軌車輛有限責任公司	最終控制方控制的公司
中國南車集團株洲電力機車廠	最終控制方控制的公司
北京北九方科貿有限公司	最終控制方控制的公司
廣州南車城市軌道裝備有限公司	最終控制方控制的公司
南車成都機車車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南車洛陽機車有限公司	最終控制方控制的公司
南車南京浦鎮車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	最終控制方控制的公司
南車戚墅堰機車有限公司	最終控制方控制的公司
南車青島四方機車車輛股份有限公司	最終控制方控制的公司
南車四方車輛有限公司	最終控制方控制的公司
南車株洲電力機車有限公司	最終控制方控制的公司
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	最終控制方控制的公司
廣州電力機車有限公司	最終控制方控制的公司
石家莊國祥運輸設備有限公司	最終控制方控制的公司
南車株洲電機有限公司	最終控制方控制的公司
四川制動科技股份有限公司	最終控制方控制的公司

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

4. 其他關聯方(續)

企業名稱	關聯方關係
南車長江銅陵車輛有限公司	最終控制方控制的公司
常州南車鐵馬科技實業有限公司	最終控制方控制的公司
杭州南車城市軌道交通車輛有限公司	最終控制方控制的公司
青島南車四方銷售服務有限公司	最終控制方控制的公司
資陽南車電力機車有限責任公司	最終控制方控制的公司
株洲南車機電科技有限公司	母公司控制的公司
北京南車時代機車車輛機械有限公司	母公司控制的公司
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	母公司控制的公司
株洲時代電氣絕緣有限責任公司	母公司控制的公司
株洲時代橡塑元件開發有限責任公司	母公司控制的公司
襄陽南車電機技術有限公司	母公司控制的公司
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	母公司控制的公司
株洲時代新材料科技股份有限公司	母公司控制的公司
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	母公司控制的公司
上海南車漢格船舶工程有限公司	母公司控制的公司
株洲南車時代高新投資擔保有限責任公司	母公司的合營公司
青島四方龐巴迪鐵路運輸設備有限公司	最終控制方集團的合營公司
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	最終控制方集團的合營公司
株洲時菱交通設備有限公司(「時菱」)	本公司合營公司
株洲西門子牽引設備有限公司(「株洲西門子」)	本公司聯營公司

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易

(1) 向關聯方銷售商品

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車有限公司	726,066,334	263,245,648
南車青島四方機車車輛股份有限公司	178,452,848	998,834,560
南車石家莊車輛有限公司	72,637,265	—
南車南京浦鎮車輛有限公司	71,251,101	40,854,667
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	45,085,889	13,245,959
時菱	41,393,418	117,391,120
南車株洲電力機車研究所有限公司	27,760,837	13,810,819
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	9,935,891	5,415,947
青島南車四方銷售服務有限公司	9,599,619	—
杭州南車城市軌道交通車輛有限公司	5,623,932	—
南車洛陽機車有限公司	5,242,735	2,437,607
廣州電力機車有限公司	4,338,034	—
南車成都機車車輛有限公司	4,299,897	1,941,709
北京北九方科貿有限公司	4,087,066	3,671,714
襄陽南車電機技術有限公司	2,393,162	—
南車株洲電機有限公司	2,314,570	537,140
南車戚墅堰機車有限公司	1,844,271	89,284,701
株洲南車機電科技有限公司	1,369,504	879,188
南車資陽機車有限公司	1,346,963	31,516,727
上海南車漢格船舶工程有限公司	1,173,077	—
北京南車時代機車車輛機械有限公司	239,316	—
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	52,163	168,681
南車四方車輛有限公司	15,119	627,690
南京南車浦鎮城軌車輛有限責任公司	7,009	—
資陽南車電力機車有限責任公司	2,282	—

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(1) 向關聯方銷售商品(續)

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
昆明南車城市軌道車輛有限公司	1,270	2,677
石家莊國祥運輸設備有限公司	—	5,828,718
株洲西門子	—	2,442,627
常州市瑞泰工程機械有限公司	—	284,359
青島四方客車修理股份有限公司	—	232,812
	<u>1,216,533,572</u>	<u>1,592,655,070</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(2) 向關聯方購買商品

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
時菱	80,666,702	205,809,719
南車株洲電機有限公司	45,263,655	46,297,435
株洲南車機電科技有限公司	39,575,583	32,398,028
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	36,432,428	17,338,212
南車戚墅堰機車有限公司	32,613,231	61,569,600
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	27,453,735	24,436,419
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	24,870,639	20,582,700
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	16,175,043	35,474,871
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	11,638,627	537,380
常州市瑞泰工程機械有限公司	3,037,949	—
南車株洲電力機車有限公司	2,577,928	12,430,169
南車洛陽機車有限公司	2,107,231	2,163,419
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	1,942,396	220,942
株洲時代新材料科技股份有限公司	1,793,918	529,751
株洲九方制動設備有限公司	1,381,085	312,051
南車長江銅陵車輛有限公司	461,538	—
四川制動科技股份有限公司	167,350	—
石家莊國祥運輸設備有限公司	85,470	359,829
襄陽南車電機技術有限公司	81,453	—
南車株洲電力機車研究所有限公司	50,814	—
株洲時代橡塑元件開發有限責任公司	39,000	—
株洲時代電氣絕緣有限責任公司	18,720	367,166
南車四方車輛有限公司	12,821	—
	328,447,316	460,827,691

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(3) 向關聯方銷售電力

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	345,028	58,267
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	326,117	447,506
株洲西門子	257,092	392,985
	<u>928,237</u>	<u>898,758</u>

(4) 向關聯方採購電力

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車有限公司	<u>59,851</u>	<u>—</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(5) 向關聯方銷售固定資產

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	5,695	—
時菱	—	13,562
	<u>5,695</u>	<u>13,562</u>

(6) 向關聯方採購固定資產

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
株洲南車機電科技有限公司	<u>2,682,168</u>	<u>—</u>

(7) 向關聯方採購無形資產

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	<u>—</u>	<u>430,560</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(8) 向關聯方出租資產收入

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	1,399,083	695,761
株洲西門子	2,319,732	2,049,642
	3,718,815	2,745,403

(9) 自關聯方承租資產支出

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	326,120	326,063
中國南車集團株洲電力機車廠	471,863	235,932
	797,983	561,995

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(10) 向關聯方提供技術服務

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車成都機車車輛有限公司	138,960	—
石家莊國祥運輸設備有限公司	107,000	—
株洲時代新材料科技股份有限公司	15,600	—
南車株洲電機有限公司	11,200	—
	<u>272,760</u>	<u>—</u>

(11) 關聯方向本集團提供技術服務

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
南車株洲電力機車研究所有限公司	39,365,700	12,530,890
南車株洲電力機車有限公司	10,000,000	—
株洲時代橡塑元件開發有限責任公司	14,700	—
	<u>49,380,400</u>	<u>12,530,890</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

5. 本集團與關聯方的主要交易(續)

(12) 關鍵管理人員薪酬

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
關鍵管理人員薪酬	<u>1,292,641</u>	<u>987,599</u>

註釋：以上關聯方銷售和採購商品及固定資產、提供和接受勞務及租賃交易的條款由交易雙方協議商定。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

6. 本集團與關聯方的承諾

(1) 向關聯方銷售商品

	2013年下半年 (未經審計)
南車青島四方機車車輛股份有限公司	254,587,454
南車株洲電力機車有限公司	20,000,000
石家莊國祥運輸設備有限公司	5,352,000
南車資陽機車有限公司	55,000
	<u>279,994,454</u>

(2) 向關聯方採購商品及接受關聯方提供的技術服務

	2013年下半年 (未經審計)
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	46,536,597
南車株洲電力機車研究所有限公司	29,796,600
南車株洲電機有限公司	21,264,631
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	14,637,392
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	13,425,107
	<u>125,660,327</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
應收賬款：		
南車株洲電力機車有限公司	827,392,082	523,886,679
南車青島四方機車車輛股份有限公司	464,061,902	591,077,508
南車南京浦鎮車輛有限公司	89,531,570	55,580,532
時菱	82,345,454	54,927,684
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	79,184,296	33,804,230
南車石家莊車輛有限公司	60,106,535	—
廣州電力機車有限公司	44,621,320	41,650,000
南車株洲電力機車研究所有限公司	18,400,180	43,856,997
南車資陽機車有限公司	15,389,907	14,952,711
南車洛陽機車有限公司	9,103,550	3,188,000
南車戚墅堰機車有限公司	6,273,204	73,832,971
南車成都機車車輛有限公司	5,127,093	417,066
南車株洲電機有限公司	2,708,047	—
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	2,665,097	5,117,768
北京北九方科貿有限公司	1,908,686	636,549
石家莊國祥運輸設備有限公司	1,682,141	4,776,805
北京南車時代機車車輛機械有限公司	1,373,614	1,110,120
上海南車漢格船舶工程有限公司	1,372,500	—
襄陽南車電機技術有限公司	491,453	—
廣州南車城市軌道裝備有限公司	491,215	577,900
南車四方車輛有限公司	280,533	311,894
青島四方客車修理股份有限公司	272,085	301,845
株洲南車機電科技有限公司	111,000	—
南京南車浦鎮城軌車輛有限責任公司	8,200	—
昆明南車城市軌道車輛有限公司	1,486	—
株洲南車時代高新投資擔保有限責任公司	—	31,890
	1,714,903,150	1,450,039,149

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
應收票據：		
南車株洲電力機車有限公司	372,000,000	90,000,000
南車青島四方機車車輛股份有限公司	77,476,300	298,900,000
南車南京浦鎮車輛有限公司	19,800,000	50,330,000
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	3,238,500	360,000
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	3,000,000	24,311,639
石家莊國祥運輸設備有限公司	2,650,000	2,900,000
南車洛陽機車有限公司	950,000	700,000
南車成都機車車輛有限公司	650,000	650,000
常州南車鐵馬科技實業有限公司	300,000	—
南車株洲電力機車研究所有限公司	94,999	776,077
南車戚墅堰機車有限公司	—	50,000,000
南車資陽機車有限公司	—	14,200,000
青島四方龐巴迪鐵路運輸設備有限公司	—	4,000,000
	480,159,799	537,127,716
	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
預付款項：		
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	140,000	—
南車株洲電力機車有限公司	103,641	118,044
中國南車股份有限公司	100,100	118,100
南車戚墅堰機車有限公司	12,000	12,000
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	10,400	—
株洲時代橡塑元件開發有限責任公司	4,200	—
	370,341	248,144

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
其他應收款：		
南車株洲電力機車研究所有限公司	2,054,761	1,654,912
株洲西門子	72,119	35,109
南車戚墅堰機車有限公司	50,000	—
南車成都機車車輛有限公司	40,000	34,000
南車株洲電力機車有限公司	20,000	—
	<u>2,236,880</u>	<u>1,724,021</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
應付賬款：		
南車株洲電機有限公司	104,161,717	95,448,062
時菱	61,532,023	45,097,920
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	24,124,794	1,351,192
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	20,947,185	13,725,280
株洲南車機電科技有限公司	19,250,919	42,869,098
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	14,896,980	1,133,322
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	11,208,198	1,040,000
寧波市江北九方和榮電氣有限公司	9,051,150	45,323
南車洛陽機車有限公司	3,343,942	2,874,023
南車株洲電力機車有限公司	2,879,373	133,334
常州市瑞泰工程機械有限公司	2,386,110	1,573,860
株洲九方制動設備有限公司	1,253,327	—
湖南南車時代電動汽車股份有限公司	1,201,902	122,733
株洲時代電氣絕緣有限責任公司	1,030,732	47,879
石家莊國祥運輸設備有限公司	835,970	784,688
南車四方車輛有限公司	782,051	797,231
株洲時代新材料科技股份有限公司	547,161	445,775
南車長江銅陵車輛有限公司	540,000	—
北京南車電機銷售有限公司	484,000	484,000
南車戚墅堰機車有限公司	288,665	—
四川制動科技股份有限公司	185,774	—
襄陽南車電機技術有限公司	95,300	1,323,400
南車株洲電力機車研究所有限公司	50,814	—
株洲時代橡塑元件開發有限責任公司	45,630	—
南車成都機車車輛有限公司	—	52,374,903
北京南車時代機車車輛機械有限公司	—	32,992
	281,123,717	261,705,015

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
應付票據：		
時菱	30,000,000	90,000,000
常州朗銳東洋傳動技術有限公司	20,000,000	—
株洲南車奇宏散熱技術有限公司	18,700,000	12,300,000
株洲南車機電科技有限公司	9,000,000	—
南車成都機車車輛有限公司	2,374,903	—
常州市瑞泰工程機械有限公司	2,370,000	—
南車洛陽機車有限公司	2,000,000	1,000,000
株洲時代新材料科技股份有限公司	1,700,000	2,670,000
南車戚墅堰機車車輛工藝研究所有限公司	—	625,031
南車四方車輛有限公司	—	20,000
	86,144,903	106,615,031
	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
預收款項：		
南車株洲電力機車研究所有限公司	2,376,068	2,376,068
南車成都機車車輛有限公司	138,960	138,960
南車石家莊車輛有限公司	—	16,863,070
	2,515,028	19,378,098

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

六、關聯方關係及其交易(續)

7. 關聯方應收應付款項餘額(續)

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
其他應付款：		
南車株洲電力機車研究所有限公司	55,663,328	25,866,728
株洲南車機電科技有限公司	3,490,699	—
株洲變流技術國家工程研究中心有限公司	463,300	463,300
株洲西門子	20,121	—
	<u>59,637,448</u>	<u>26,330,028</u>

本集團對關聯方的應收票據及應付票據不計利息、無抵押、有固定還款期，其他應收及應付關聯方款項均不計利息、無抵押，其中，貿易往來的還款期遵從貿易條款規定，非貿易往來無固定還款期。

上述本集團與母公司控制的公司、與最終控制方控制的公司以及與最終控制方集團的合營公司之間的關聯方交易也構成《香港上市規則》第14A章中規定的關連交易或持續關連交易。

七、或有事項

截至資產負債表日，本集團並無須作披露的或有事項。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

八、承諾事項

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
資本承諾：		
已簽約但未撥備	243,858,946	189,779,858
已被董事會批准但未簽約	413,843,614	698,465,576
	<u>657,702,560</u>	<u>888,245,434</u>
投資承諾：		
已簽約但未履行	12,000,000	16,616,071
已被董事會批准但未簽約	91,100,000	—
	<u>103,100,000</u>	<u>16,616,071</u>

九、資產負債表日後事項

截至本中期財務報表批准日，本集團並無須作披露的重大資產負債表日後事項。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

十、其他重要事項

1、分部報告

經營分部

根據經營管理的需要，本集團的經營活動歸屬於一個單獨的經營分部，主要向市場提供軌道交通裝備及其延伸產品和服務，因此，並無其他經營分部。

集團信息

產品和勞務信息

對外交易收入

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
軌道交通裝備及其延伸產品和服務	<u>2,624,390,170</u>	<u>3,199,737,292</u>

地理信息

對外交易收入

	截至2013年 6月30日止 6個月 (未經審計)	截至2012年 6月30日止 6個月 (未經審計)
中國大陸	<u>2,479,870,582</u>	3,023,725,155
其他國家和地區	<u>144,519,588</u>	<u>176,012,137</u>
	<u>2,624,390,170</u>	<u>3,199,737,292</u>

對外交易收入歸屬於客戶所處區域。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

十、其他重要事項(續)

1、分部報告(續)

集團信息(續)

地理信息(續)

非流動資產總額

	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
中國大陸	2,098,539,477	2,077,728,204
其他國家和地區	250,626,839	275,557,033
	<u>2,349,166,316</u>	<u>2,353,285,237</u>

非流動資產歸屬於該資產所處區域，不包括金融資產和遞延所得稅資產。

主要客戶信息

截至2013年6月30日止6個月，本集團營業收入(產生的收入超過本集團收入10%)(未經審計)人民幣1,177,483,142元來自於某一個客戶(包括已知受該客戶控制下的所有主體)(截至2012年6月30日止6個月(未經審計)：人民幣1,474,022,857元來自於某一個客戶)。

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

十、其他重要事項(續)

2. 公允價值

公允價值，是指在公平交易中，熟悉情況的交易雙方自願進行資產交換或者債務清償的金額。以下方法和假設用於估計公允價值。

貨幣資金、應收票據、應收賬款、其他應收款、應付票據、應付賬款、應付股利、其他應付款等，因剩餘期限不長，公允價值與賬面價值相若。

一年內到期的非流動資產、長期應收款、長短期借款等，採用未來現金流量折現法確定公允價值，以合同條款和特徵在實質上相同的其他金融工具的市場收益率作為折現率。

上市的金融工具，以市場報價確定公允價值。

金融資產

	賬面價值		公允價值	
	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
貨幣資金	1,582,982,464	2,318,915,451	1,582,982,464	2,318,915,451
應收票據	859,825,261	890,637,187	859,825,261	890,637,187
應收賬款	3,386,156,611	2,737,063,058	3,386,156,611	2,737,063,058
其他應收款	60,173,263	54,126,114	60,173,263	54,126,114
一年內到期的非流動資產	1,200,018	1,163,640	1,200,018	1,163,640
長期應收款	—	609,036	—	609,036
	<u>5,890,337,617</u>	<u>6,002,514,486</u>	<u>5,890,337,617</u>	<u>6,002,514,486</u>

財務報表附註(續)

2013年6月30日

人民幣元

十、其他重要事項(續)

2. 公允價值(續)

金融負債

	賬面價值		公允價值	
	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)	2013年 6月30日 (未經審計)	2012年 12月31日 (經審計)
短期借款	15,798,592	—	15,798,592	—
應付票據	651,345,989	713,768,911	651,345,989	713,768,911
應付賬款	1,565,929,401	1,273,648,373	1,565,929,401	1,273,648,373
應付股利	379,489,473	—	379,489,473	—
其他應付款	148,100,209	129,848,739	148,100,209	129,848,739
長期借款(含一年內到期的 長期借款)	59,401,700	69,707,468	59,401,700	69,707,468
	<u>2,820,065,364</u>	<u>2,186,973,491</u>	<u>2,820,065,364</u>	<u>2,186,973,491</u>

3. 其他財務信息

	2013年6月30日 (未經審計)		2012年12月31日 (經審計)	
	本集團	本公司	本集團	本公司
流動資產淨值	4,185,427,556	3,983,452,423	4,171,465,896	3,786,068,796
總資產減流動負債	<u>6,627,657,577</u>	<u>6,426,828,748</u>	<u>6,618,139,310</u>	<u>6,211,668,646</u>

十一、中期財務報告的批准

本中期財務報告未經審計。

本中期財務報告已由本公司董事會審計委員會審閱，並於2013年8月21日獲本公司董事會決議批准。

管理層討論與分析

在閱讀下述討論與分析時，請一併參閱本次中期報告所示本集團未經審計的合併中期財務報表及其註釋。

營業收入

	截至2013年 6月30日止 6個月 (人民幣百萬元)	截至2012年 6月30日止 6個月 (人民幣百萬元)
列車牽引變流器、輔助供電設備與控制系統	<u>1,545.7</u>	<u>1,938.7</u>
其中：		
機車產品	810.7	352.2
動車組產品	313.6	1,104.2
城市軌道產品	<u>421.4</u>	<u>482.3</u>
列車行車安全裝備	222.7	411.2
養路機械相關產品	<u>448.8</u>	<u>347.7</u>
車載電氣系統	<u>2,217.2</u>	<u>2,697.6</u>
電力半導體元件	211.1	257.0
傳感器和相關產品	43.0	43.2
其他	<u>153.1</u>	<u>201.9</u>
電氣元件	<u>407.2</u>	<u>502.1</u>
營業收入總額	<u><u>2,624.4</u></u>	<u><u>3,199.7</u></u>

本集團營業收入由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣3,199.7百萬元減少人民幣575.3百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣2,624.4百萬元。

二零一三年上半年本集團營業收入下降主要是由於動車組產品的營業收入由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣1,104.2百萬元減少人民幣790.6百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣313.6百萬元。

營業成本

本集團營業成本由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣2,069.6百萬元減少人民幣442.0百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣1,627.6百萬元。營業成本減少主要是由於本集團營業收入減少和產品銷售結構變化共同作用所致。

毛利

基於上述因素，本集團毛利由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣1,130.1百萬元減少人民幣133.3百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣996.8百萬元。本集團毛利率由截至二零一二年六月三十日止六個月的35.3%增加至截至二零一三年六月三十日止六個月的38.0%。毛利率變動原因主要是由於產品銷售結構的變化。

銷售費用

本集團銷售費用由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣 142.7 百萬元減少人民幣 11.3 百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣 131.4 百萬元。銷售費用隨經營業務減少而減少。

管理費用

本集團管理費用由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣 433.8 百萬元減少人民幣 67.5 百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣 366.3 百萬元。管理費用減少主要是由於本集團嚴控費用所致。

財務費用／(收入)

本集團財務費用由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣負 0.9 百萬元減少人民幣 26.9 百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣負 27.8 百萬元。財務費用減少主要是由於利息收入增加所致。

資產減值損失／(損失轉回)

本集團資產減值損失由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣負 12.0 百萬元增加人民幣 35.4 百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣 23.4 百萬元。資產減值損失增加是由於本集團計提的壞賬準備較上年同期增加所致。

營業外收入

本集團營業外收入由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣 44.8 百萬元減少人民幣 34.9 百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣 9.9 百萬元。營業外收入減少主要是獲得的一次性政府補助較上年同期減少所致。

營業外支出

本集團截至二零一二年六月三十日止六個月及截至二零一三年六月三十日止六個月的營業外支出金額相同，為人民幣 0.2 百萬元。

利潤總額

本集團利潤總額由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣 630.3 百萬元減少人民幣 142.9 百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣 487.4 百萬元。利潤總額減少的主要原因是由於營業收入及投資收益減少所致。本集團截至二零一二年及二零一三年六月三十日止六個月的銷售利潤率分別為 19.7% 及 18.6%。

所得稅費用

本集團所得稅費用由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣92.3百萬元增加人民幣1.7百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣94.0百萬元。

本公司、寧波時代、時代裝備及時代電子進行了高新技術企業認證並獲得政府相關機構的批准，按照15%的優惠稅率繳納企業所得稅。

時代信息、瀋陽時代按25%繳納企業所得稅。寶雞時代享受國家西部大開發稅收優惠政策，按照15%的優惠稅率繳納企業所得稅。

本集團截至二零一二年六月三十日及二零一三年六月三十日止六個月的所得稅實際稅率分別為14.6%及19.3%。

歸屬於母公司股東的淨利潤

歸屬於母公司股東的淨利潤由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣546.1百萬元減少人民幣145.9百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣400.2百萬元。本集團截至二零一二年及二零一三年六月三十日止六個月的銷售淨利率分別為17.1%及15.2%。

少數股東損益

少數股東損益由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣負8.0百萬元增加人民幣1.2百萬元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣負6.8百萬元。少數股東損益增加的原因主要是由於本集團本報告期非全資控股子公司虧損較上年同期減少所致。

每股收益

每股收益由截至二零一二年六月三十日止六個月的人民幣0.50元減少人民幣0.13元至截至二零一三年六月三十日止六個月的人民幣0.37元。

流動資金及資本來源

現金流量與營運資金

本集團主要透過營運產生的現金應付營運資金所需。截至二零一三年六月三十日止六個月本集團的現金及現金等價物較二零一二年年末減少人民幣733.1百萬元，主要由於二零一三年上半年本集團經營活動現金流出淨額增加所致。

經營活動現金流出淨額

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團經營活動現金流出淨額約為人民幣 643.3 百萬元，經營活動現金流出項目主要是購買商品、接受勞務支付的現金人民幣 1,346.1 百萬元。

投資活動現金流出淨額

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團投資活動現金流出淨額約為人民幣 99.9 百萬元，投資活動現金流出項目主要是購建固定資產、無形資產和其他長期資產所支付的現金人民幣 100.0 百萬元。

籌資活動現金流入淨額

截至二零一三年六月三十日止六個月，本集團籌資活動現金流入淨額約為人民幣 10.1 百萬元，籌資活動現金流入項目主要是取得借款所收到的現金人民幣 46.0 百萬元。

流動性

董事會認為本集團有足夠流動資金來應付集團對目前流動資金之所需求。

承諾事項

本集團於所示日期的承諾事項如下：

	2013年 6月30日 (人民幣百萬元)	2012年 12月31日 (人民幣百萬元)
資本承諾：		
已簽約但未撥備	243.9	189.8
已被董事會批准但未簽約	413.8	698.5
	<u>657.7</u>	<u>888.3</u>
投資承諾：		
已簽約但未履行	12.0	16.6
已被董事會批准但未簽約	91.1	—
	<u>103.1</u>	<u>16.6</u>

債務

下表載列本集團於所示日期的債務：

	2013年 6月30日 (人民幣百萬元)	2012年 12月31日 (人民幣百萬元)
短期借款	15.8	—
長期借款(含一年內到期的長期借款)	59.4	69.7
合計	<u>75.2</u>	<u>69.7</u>

債務股權比率

本集團採用債務股權比率(以負債淨額除以歸屬於母公司的股東權益加負債淨額計算)監察資本管理。負債淨額包括短期借款、應付票據、應付賬款、預收款項、應付職工薪酬、應交稅費(不含應交所得稅)、應付股利、其他應付款及長期借款(含一年內到期的長期借款)減現金及現金等價物。本集團債務股權比率於二零一二年十二月三十一日為6.4%及二零一三年六月三十日為21.7%。

或然負債

本集團並無涉及任何重大法律訴訟，且據本集團所知，本集團亦無任何尚未了結或潛在的重大法律訴訟。

市場風險

本集團需承受各種市場風險，包括外匯風險及日常業務過程的通貨膨脹風險。

政策風險

本集團需承受中國政府鐵路市場建設政策變化風險。

其他資料

一、企業管治

1. 企業管治

本公司對企業管治架構的優越性、穩健性及合理性非常重視。

於截至二零一三年六月三十日止的報告期內，本公司已全面遵守《上市規則》附錄十四所載企業管治守則之守則條文。

2. 董事的證券交易

本公司已經採納標準守則作為本公司董事證券交易的行為守則。經向本公司全體董事特定查詢後，所有董事確認彼等於報告期內均已遵守標準守則所規定的有關董事的證券交易的標準。

3. 董事會

本公司董事會目前由九名董事組成，其中丁榮軍先生為董事長兼執行董事；鄧恢金先生為副董事長兼非執行董事；李東林先生為執行董事；其他兩名非執行董事分別為言武先生和馬雲昆先生；獨立非執行董事四名，分別為高毓才先生、陳錦榮先生、浦炳榮先生和劉春茹女士。

本公司董事會成員與公司章程規定的人數相比暫時缺少一名，公司希望儘快尋找合適人員填補有關空缺。

本公司董事嚴格遵守其做出的承諾，忠實、誠信、勤勉地履行職責。本公司董事會的人數及人員構成符合有關法律、法規的要求。董事會成員之間(特別是董事長和總經理之間)不存在任何非工作關係，包括財務、業務、家屬或其他重大相關的關係。

4. 監事會

本公司監事會目前由四名監事組成，其中賀文成先生為監事會主席；職工監事兩名，分別為龐義明先生和周桂法先生；外部獨立監事一名，為耿建新先生。

本公司監事會成員與公司章程規定的人數相比暫時缺少一名，公司希望儘快尋找合適人員填補有關空缺。

5. 審計委員會

本公司審計委員會於二零零五年十月成立，目前由五名董事組成，其中四名為獨立非執行董事。審計委員會成員分別為：陳錦榮先生、浦炳榮先生、高毓才先生、劉春茹女士和馬雲昆先生，其中委員會主席是陳錦榮先生。

審計委員會的主要職責為：審閱及監管執行本公司的財務報告程序及內部監控程序，對內審工作有指導和監督權，提議聘請或更換外部審計機構。

本公司審計委員會已經聯同管理層討論本集團所採納的會計準則，並審閱了本集團截至二零一三年六月三十日止六個月按中國會計準則編製的未經審計財務報告，並信納未經審計業績符合適用之會計準則、相關監管及法律規定，且已作足夠披露。

二、內部監控

公司內部控制組織體系健全。董事會負責維持可靠及有效的內部監控系統，審計和風險控制部在董事會審計委員會和風險控制委員會的指導下，圍繞財務監控、運營監控、合規監控，以及風險管理功能等重要監控方面，開展公司及其子公司內部控制的檢查、監督和評價，督促及時彌補內控缺陷，控制風險。

報告期內，公司內部監控系統穩健、運行可靠，風險管理工作不斷深化。主要包括：開展分子公司內控制度執行檢查，確保內控制度執行有效；持續推進風險管理工作，修訂風險預警值，完善預警應對措施，有效提升風險防範管控能力。公司能夠確保在財務、運作及風險管理方面抵禦業務和外在環境的轉變，以保障本公司的資產安全和股東的利益。

三、董事及監事於股份之權益及淡倉

於二零一三年六月三十日，概無本公司董事、監事、總經理或彼等各自之聯繫人於本公司或其任何相聯法團(定義見《證券及期貨條例》第XV部)之股份及相關股份及債券中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部須知會本公司及香港聯交所之任何個人、家庭、公司或其他權益及淡倉，或須根據《證券及期貨條例》第352條所存置的登記冊之權益及淡倉，或根據標準守則須予知會本公司及香港聯交所之任何個人、家庭、公司或其他權益及淡倉。

四、股本結構

於二零一三年六月三十日，本公司之股本結構如下：

股東	類別	股份數目	於二零一三年
			六月三十日 佔已發行 股本比例
株洲所	內資股	589,585,699	54.38%
戚墅堰廠	內資股	9,380,769	0.87%
南車投資租賃	內資股	9,380,769	0.87%
株機公司	內資股	10,000,000	0.92%
昆明中鐵	內資股	9,800,000	0.90%
公眾流通股	H股	456,108,400	42.06%
合計		<u>1,084,255,637</u>	<u>100%</u>

五、主要股東

於二零一三年六月三十日，以下人士在公司的股份或相關股份中擁有根據《證券及期貨條例》第XV部第2及第3分部須予披露的權益或淡倉：

主要股東名稱	持有股份數目	身份	佔內資股 股本之百分比	佔H股 股本之百分比	佔已發行 股本之百分比
株洲所	589,585,699 (好倉)	實益擁有人	93.86%	—	54.38%
中國南車(註1)	608,966,468 (好倉)	受控制法團的權益	96.95%	—	56.16%
南車集團公司(註2)	618,347,237 (好倉)	受控制法團的權益	98.44%	—	57.03%
Schroders Plc(註3)	50,173,073 (好倉)	投資經理	—	11.00%	4.63%
JPMorgan Chase & Co (註4)	608,000 (好倉)	實益擁有人	—	0.13%	0.06%
	259,000 (好倉)	投資經理	—	0.06%	0.02%
	40,290,081 (可供借出的股份)	保管人/核准借出 代理人	—	8.83%	3.72%
BlackRock, Inc.(註5)	38,681,347 (好倉)	受控制法團的權益	—	8.48%	3.57%
	910,000 (淡倉)	受控制法團的權益	—	0.20%	0.08%
Lazard Asset Management LLC	28,081,000 (好倉)	投資經理	—	6.16%	2.59%
The Capital Group Companies, Inc. (註6)	27,572,000 (好倉)	受控制法團的權益	—	6.05%	2.54%
Allianz SE(註7)	27,042,700 (好倉)	受控制法團的權益	—	5.93%	2.49%
Fortis Investment Management SA (註8)	23,544,000 (好倉)	投資經理	—	5.16%	2.17%

註：

- (1) 中國南車持有株洲所、南車投資租賃及株機公司註冊資本的100%。因此，根據《證券及期貨條例》，中國南車被視為於株洲所、南車投資租賃及株機公司各自持有的股份中擁有權益。
- (2) 南車集團公司直接及間接持有中國南車57.13%的股份，並直接持有戚墅堰廠註冊資本的100%。因此，根據《證券及期貨條例》，南車集團公司亦視為於中國南車及戚墅堰廠各自持有的股份權益中擁有權益。
- (3) 由Schroders Plc填寫的法團大股東通知顯示，其於本公司的股份權益都是透過其全資擁有的法團持有的。
- (4) 由JPMorgan Chase & Co填寫的法團大股東通知顯示，其於本公司的股份權益都是透過其全資擁有的法團持有的。
- (5) 由BlackRock, Inc.填寫的法團大股東通知顯示，其另有67,000股H股為股本衍生權益之相關股份的好倉和47,000股H股為股本衍生權益之相關股份的淡倉。BlackRock, Inc.於本公司之股份權益(包括股本衍生權益之相關股份)都是透過其全資擁有的法團持有的。
- (6) 由The Capital Group Companies, Inc.填寫的法團大股東通知顯示，其於本公司的股份權益都是透過其全資擁有的法團持有的。
- (7) 由Allianz SE填寫的法團大股東通知顯示，其於本公司的股份權益都是透過其全資擁有的法團持有的。
- (8) 由Fortis Investment Management SA填寫的法團大股東通知顯示，其於本公司的股份權益都是透過其全資擁有的法團持有的。

六、購買、贖回或出售本公司上市證券

報告期內，本公司或任何附屬公司概無購買、贖回或出售本公司任何上市證券。

七、派發股息

1. 二零一二年度末期股息分派方案及實施情況

經本公司股東於二零一二年股東周年大會審議及批准，本公司以二零一二年年末本公司總股本1,084,255,637股為基數，向全體股東以現金形式派發每股人民幣0.350元(含適用稅項)的二零一二年度末期股息，共計約人民幣379.5百萬元，該派息方案已於二零一三年七月底之前實施完畢。

2. 二零一三年中期利潤分配方案

本公司董事會建議不派發截至二零一三年六月三十日止六個月的中期股息。

八、關連交易

報告期內，本公司嚴格遵守《上市規則》第十四A章關連交易的相關規定，並且建立了一套機制，以保障非控股股東權益。本公司的審計師向獨立非執行董事提供有關本集團與南車集團進行交易的季度報告；另外，本公司(代表其及／或其附屬公司)與南車集團公司(代表其及／或其附屬公司，但不包括本集團)簽訂的產品和配套服務互供框架協議的條款，由獨立非執行董事每季度進行審核，而有關該等交易的審核意見會以公告方式向股東披露。

九、員工及培訓

於二零一三年六月三十日，本公司共有員工5,333人(含Dy nex)。本集團之員工薪酬政策乃按彼等之工作崗位、工作業績、資歷及工作能力釐定。本集團對表現優秀的員工報以薪金調增及花紅。花紅計劃乃按董事參考員工表現及本集團經營業績後酌情釐定。公司建立了員工職業發展通道，員工按照不同職位序列在公司內獲得提升與發展。本公司制定了以激勵核心人才為目的的股票增值權計劃，以吸引和保留關鍵人才為公司服務。

本公司非常重視員工能力開發及人才培養工作，2013年上半年，開展了一系列人才培養工作：國際化人才培養、後備管理人才培養、職能人員素質提升、學習型組織建設等，均取得了較好的成效。為激活內訓資源，開創了一系列內訓活動：樂學講堂、專家講壇等，第一次的樂學講堂課程報名人數即達到300餘人，強烈觸發了內訓師的授課熱情，激發了員工對內訓課程的興趣。專家講壇由公司的技術專家授課，傳播經驗與技術，使公司的核心技術得以傳承，為公司鑄造核心技術競爭力打下了人才基礎。

公司基本資料

- | | | |
|---|-------------------|---|
| 1 | 法定中文名稱
法定英文名稱 | 株洲南車時代電氣股份有限公司
Zhuzhou CSR Times Electric Co., Ltd. |
| 2 | 授權代表 | 丁榮軍
鄭傳福 |
| 3 | 公司秘書

董事會秘書 | 鄭傳福

言武 |
| | 註冊辦事處 | 中國湖南省株洲市
石峰區時代路
郵政編碼 412001 |
| | 電話
傳真
互聯網址 | + 86 731 2849 8028
+ 86 731 2849 3447
http://www.timeselectric.cn |
| | 香港主要營業地址 | 香港灣仔分域街 18 號捷利中心
11 樓 1106 室 |
| 4 | 上市資訊 | H 股
香港聯合交易所有限公司
股份代號：3898
股份簡稱：南車時代電氣 |
| 5 | H 股過戶登記處 | 香港中央證券登記有限公司
香港
灣仔皇后大道東 183 號
合和中心 17M 樓 |
| 6 | 法律顧問 | 銘德律師事務所
國浩律師(杭州)事務所 |
| 7 | 核數師 | 安永華明會計師事務所(特殊普通合伙) |

詞彙表

「公司章程」	指	本公司《章程》
「寶雞時代」	指	寶雞南車時代工程機械有限公司，為一家由本公司持有其 80% 權益的子公司
「董事會」	指	本公司董事會
「本公司」	指	株洲南車時代電氣股份有限公司
「中國南車」	指	中國南車股份有限公司，於中國註冊成立的股份有限公司，其 A 股股份及 H 股股份分別於上海證券交易所和香港聯交所主板上市，由南車集團公司直接和間接擁有其 57.13% 權益，並持有母公司全部權益
「南車集團公司」	指	中國南車集團公司，一家中國國有企業，亦為本公司最終控股股東
「南車集團」	指	南車集團公司及其子公司(不包括本集團)
「南車投資租賃」	指	南車投資租賃有限公司，為中國南車全資子公司，亦為發起人之一
「株機公司」	指	南車株洲電力機車有限公司，為中國南車全資子公司，為發起人之一
「董事」	指	本公司董事
「Dynex」	指	Dynex Power Inc.，一家根據加拿大法律成立並於加拿大多倫多證券交易所創業板上市的股份有限公司(股份代號：DNX)，本公司於二零零八年十月收購其 75% 權益。Dyner Semiconductor Limited 是其唯一營運子公司，其總部位於英國林肯郡
「本集團」	指	本公司及其子公司
「廣州時代」	指	廣州南車時代電氣技術有限公司，為一家由本公司持有其 60% 權益的子公司
「杭州電氣」	指	杭州南車電氣設備有限公司，為一家由本公司持有其 60% 權益的子公司

「香港電氣」	指	南車時代電氣(香港)有限公司，為本公司全資子公司
「香港聯交所」	指	香港聯合交易所有限公司
「昆明中鐵」	指	昆明中鐵大型養路機械集團有限公司，為本公司發起人之一，為中國鐵建股份有限公司全資子公司，中國鐵建股份有限公司之A股股份及H股股份分別於上海證券交易所和香港聯交所主板上市
「昆明電氣」	指	昆明南車電氣設備有限公司，為本公司全資子公司
「《上市規則》」	指	《香港聯交所證券上市規則》
「《標準守則》」	指	《上市規則》附錄十所載的《上市發行人董事進行證券交易的標準守則》
「寧波時代」	指	寧波南車時代傳感技術有限公司，為本公司全資子公司
「母公司」或「株洲所」	指	南車株洲電力機車研究所有限公司，為中國南車全資子公司，為本公司發起人之一，亦為本公司的控股股東
「中國」	指	中華人民共和國
「中國會計準則」	指	中國財政部頒佈的《企業會計準則》及相關規定
「發起人」	指	本公司的發起人，分別是株洲所、株機公司、南車投資租賃、戚墅堰廠和昆明中鐵
「戚墅堰廠」	指	中國南車集團戚墅堰機車車輛廠，為南車集團公司全資子公司，亦為發起人之一
「國資委」	指	國務院國有資產監督管理委員會
「證券及期貨條例」	指	香港《證券及期貨條例》
「瀋陽時代」	指	瀋陽南車時代交通設備有限公司，為本公司全資子公司
「時菱」	指	株洲時菱交通設備有限公司，本公司持有其50%權益，另外三菱電機株式會社持有其40%權益，並由三菱電機(中國)持有其10%權益

「報告期」	指	截至二零一三年六月三十日止六個月
「時代電子」	指	株州時代電子技術有限公司，為本公司全資子公司
「時代裝備」	指	株州時代裝備技術有限責任公司，為本公司全資子公司
「時代信息」	指	北京南車時代信息技術有限公司，為本公司全資子公司
「Times USA」	指	Times Electric USA, LLC，為本公司全資子公司
「株州西門子」	指	株州西門子牽引設備有限公司，本公司持有其30%權益，另外株機公司持有其20%權益，並由西門子(中國)有限公司持有其50%權益